

## „Спільна варшавська зима”

З 2 січня 2023 року розпочинається реєстрація на акцію «Спільна варшавська зима», що організована Столицею Варшавою та Дитячим фондом ООН – ЮНІСЕФ. «Спільна варшавська зима» — це пропозиція виховних занять та опіки, які доповнюють пропозицію варшавської акції «Зима в місті» 2023. Проект фінансується ЮНІСЕФ і спрямований на дітей-біженців, які прибули до Польщі після 24 лютого 2022 р. у зв'язку зі збройним конфліктом в Україні.

### Як зареєструвати дитину?

Реєстрація розпочнеться **2 січня 2023 р. з 8:00 години ранку і триватиме до 15 січня 2023 р.** до 24.00 через вебсайт <https://warszawa-zimawmiescie.pzo.edu.pl/>

### Що треба зробити?

- Зайти на веб-сайт <https://warszawa-zimawmiescie.pzo.edu.pl/>, у вкладці „Діти з України” (Dzieci z Ukrainy) розміщена інформація щодо Акції та необхідні документи, перекладені українською мовою.
- У вкладці „Путівник щодо пропозиції на канікулах” (Informator o ofercie turnusów ferijnych) перевірте, які школи організують Акцію для дітей з України.
- Щоб записати дитину через веб-сайт, увійдіть до системи подачі заявок, надавши номер PESEL дитини. Якщо дитина не має номера PESEL, підіть до школи, де організована Акція, і попросіть номер, який буде створений для реєстрації дитини. Номер, отриманий у школі, призначений лише для використання в цій системі, це не офіційний номер PESEL.
- Інформація про те, чи була прийнята дитина, буде оприлюднена в системі подачі заявок [warszawa-zimawmiescie.pzo.edu.pl](https://warszawa-zimawmiescie.pzo.edu.pl/) 20.01.2023 р. о 16:00.
- Якщо дитина була прийнята, ви повинні роздрукувати картку учасника, підписати її та надати до школи. Роздрукувати треба одну картку на один тиждень (зміну). Якщо дитина зарахована на 2 тижні, ви повинні роздрукувати дві картки.
- Якщо дитина приїхала до Польщі після 24 лютого 2022 р. через збройний конфлікт в Україні та зараз проживає у Варшаві, участь в Акції є безкоштовною. Необхідно підписати Заяву, на підставі якої дитина буде звільнена від сплати (Заява входить до змісту Картки учасника).

### Терміни реєстрації до Акції "Зима в місті" 2023

| Дата                     |                           | Етап реєстрації  |
|--------------------------|---------------------------|--|
| Від                      | До                        |  |
| 02.01.2023 р.<br>з 8:00  | 15.01.2023 р.<br>до 24:00 | Реєстрація через веб-сайт: <a href="https://warszawa-zimawmiescie.pzo.edu.pl/">warszawa-zimawmiescie.pzo.edu.pl</a>  |
| 20.01.2023 р.<br>о 16:00 |                           | Інформація в системі про дітей, прийнятих до Акції   |
| 23.01.2023 р.<br>з 8:00  | 31.01.2023 р.<br>до 12:00 | <u>Завантаження з системи Картки учасника</u> для кожної школи, куди дитина була прийнята (одна карта на один тиждень/зміну).  |
|                          |                           | Подання Картки учасника до школи, куди дитина була прийнята (одна карта на один тиждень/зміну) разом із Заявою.<br><br>Подання Картки учасника до школи є умовою прийняття до Акції. |
| 03.02.2023 р.<br>о 16:00 |                           | Інформація в системі про зарахування дитини до Акції.<br>Остаточне рішення щодо прийняття до Акції приймає організатор відпочинку.   |
| 06.02.2023 р.<br>о 12:00 |                           | Оприлюднення вільних місць.  |

Якщо ви не зареєстрували дитину в системі під час подання перших заявок, то 6 лютого 2023 року з 12:00 починається реєстрація (вже поза системою) на вільні місця, яка триватиме до кінця Акції «Зима в Місті» 2023.

### Що треба зробити?

- Зайти на веб-сайт <https://warszawa-zimawmieście.pzo.edu.pl/>, у вкладці „Діти з України” (Dzieci z Ukrainy) розміщена інформація щодо Акції та необхідні документи, перекладені українською мовою.
- Зв’яжіться зі школою за вашим вибором і дізнайтеся, чи є місця, і чи буде прийнята ваша дитина – якщо так, тоді:
  - Роздрукуйте Картку учасника з системи подачі заявок (якщо не зможете її роздрукувати – отримаєте в школі) та заповніть польською мовою (шаблон Картки учасника в перекладі на українську є [ТУТ](#), перекладена Картка учасника також буде доступною в школі).
  - Якщо дитина приїхала до Польщі після 24 лютого 2022 року, участь дитини в Акції буде безкоштовною (фінансується ЮНІСЕФ). Треба підписати Заяву, на підставі якої дитина буде звільнена від сплати (Заява входить до складу Картки учасника – перекладена українською мовою).

|                          |  |
|--------------------------|--|
| 06.02.2023 р.<br>о 12:00 | <ul style="list-style-type: none"><li>– Записи на вільні місця <u>у визначені школою години.</u></li><li>– Рішення о зарахуванні дитини до Акції приймає організатор відпочинку.</li></ul> |
|--------------------------|--|

Додаткову інформацію можуть надати координатори Акції «Зима в місті» 2023 в окремих районах.

Бажаємо всім українським дітям гарного відпочинку у Варшаві!